



**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE  
**STADT ELSDORF**

STADT  
**ELSDORF**  
Wir wachsen zusammen

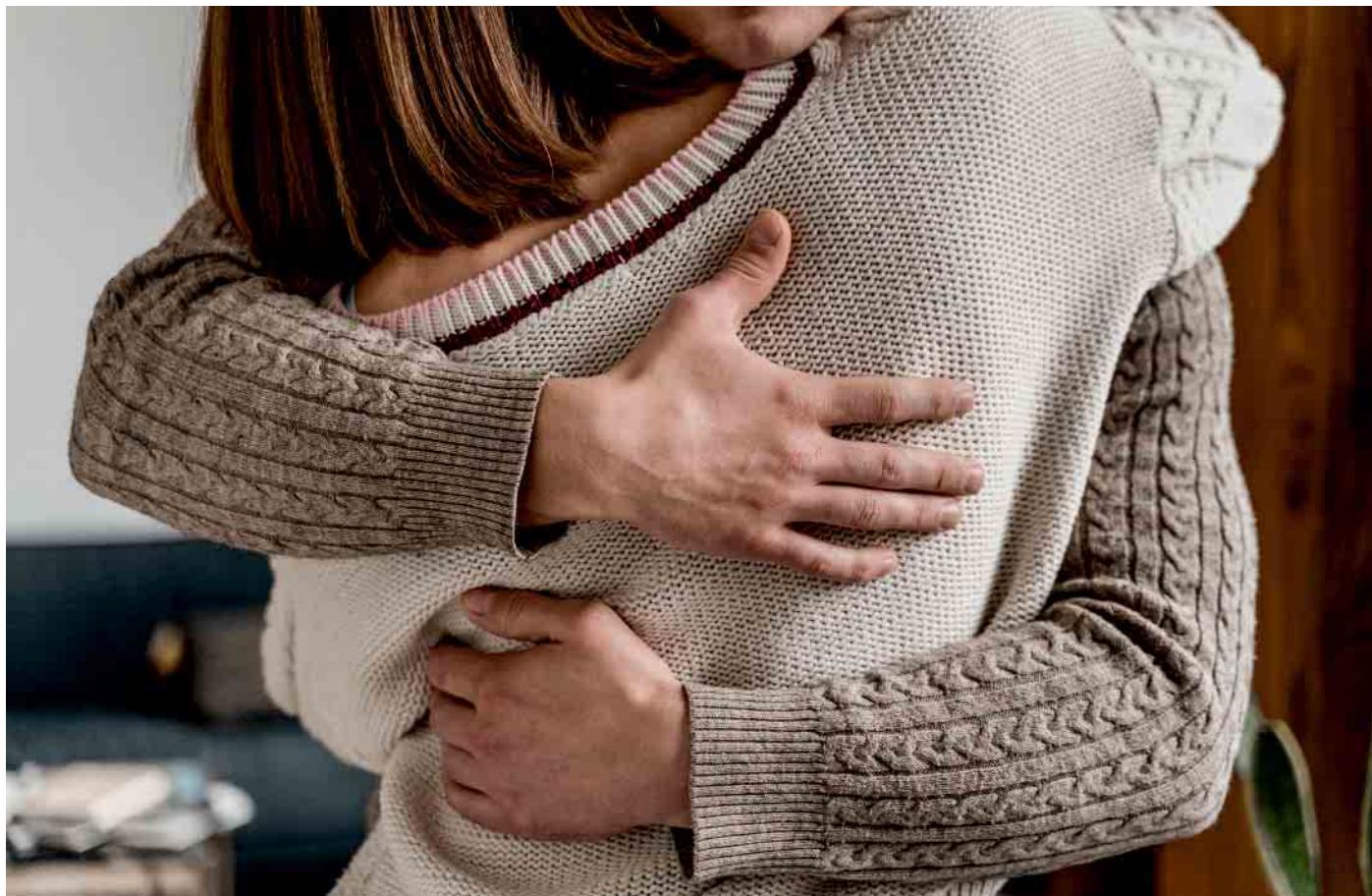
38. Jahrgang

Donnerstag, den 02. Oktober 2025

WOCHE 40

**JEDE WOCHE GUT INFORMIERT**

## Am 2. Oktober ist der Internationale Tag der Gewaltlosigkeit



Der Internationale Tag der Gewaltlosigkeit ist ein Gedenktag, der jedes Jahr am 2. Okto-

ber begangen wird, um an den Geburtstag von Mahatma Gandhi, dem Pionier der Gewaltlo-

sigkeit und Anführer der indischen Unabhängigkeitsbewegung, zu erinnern.

Die Vereinten Nationen riefen den Tag 2007 ins Leben, um die

Bedeutung gewaltfreier Methoden für soziale und politische Veränderungen zu fördern und ein Bewusstsein für Frieden, Toleranz und Verständnis zu schaffen.

**Lina24.de**  
**Autokrane**  
Vermietung

**MINIKRAN**

Autokrane Vermietung  
[www.lina24.de](http://www.lina24.de)

### In der Vermietung

- Dachziegelzangen  
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen  
für Trapezblech &  
Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb  
2 und 3 Personen  
3 to 7,5 to 25 to



[www.roehrbein.gmbh](http://www.roehrbein.gmbh)

Sanierungen | Renovierungen  
Industrieservice | Hausmeisterservice  
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Stadt Elsdorf Elsdorf, 25.09.2025  
Der Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf:  
Rechnungsprüfungsausschuss  
Sitzungstag: Dienstag, 07.10.2025  
Zeit: 18:00 Uhr  
Ort: Sitzungssaal des Rathauses,  
Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

### Tagesordnung

- Haushaltsjahr 2024
7. Bericht über die Prüfung der Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen des Jahres 2024
8. Bericht über die Prüfung des Telefoniewesens der Stadt Elsdorf für das Haushaltsjahr 2024
9. Bericht über die Prüfung der Abwassergebühren der Stadt Elsdorf für das Haushaltsjahr 2024
10. Bericht über die Prüfung des Krankenstandes bei der Stadt Elsdorf im Haushaltsjahr 2024
11. Prüfleistungen durch externe Dritte  
hier: Beauftragung Wirtschaftsprüfer
12. Mitteilungen
13. Anfragen
14. Festlegung der zu veröffentlichten Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

S t a d t E l s d o r f

Andreas Heller

( Andreas Heller )  
- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de); Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

**Ende: Amtliche Bekanntmachungen**

## NEUES AUS DEM RATHAUS

### Wohin mit Grünabfällen, Laub und Co.?

Grünabfälle werden gesondert abgeholt - kostenlose Bioabfallsäcke für städtisches Laub



Der Herbst naht mit großen Schritten und somit fällt auch wieder mehr Laub-, Grün- und Schnittabfall an. Was nicht in die Biotonne passt, darf zu den anstehenden Grünabfuhr-Terminen gebündelt an die Straße gelegt werden. Dabei gilt zu beachten, dass die Grünabfälle ausschließlich mit verrottbarem Material gebündelt werden dürfen. Abgeholt wird nur, was nicht länger als 1,50 m ist, Äste dürfen einen Durchmesser von maximal 10 cm haben. Die

Termine für die Grünabfuhr sind im Abfallkalender grün markiert. Für „städtisches Laub“ - also für Laub, das von städtischen Bäumen auf die Straße oder das eigene Grundstück fällt - stellt die Stadt wieder kostenlose Bioabfallsäcke zur Verfügung. Die Säcke bestehen zu 100% aus biologisch abbaubarem Material und können im Rathaus abgeholt werden. Die Abgabe ist auf drei Säcke je Haushalt begrenzt. Weitere Säcke können separat erworben werden.

Die Bioabfallsäcke kosten 2 Euro; darin ist gleichzeitig die Entsorgungsgebühr enthalten. Die Ausgabe erfolgt über das Bürgerbüro im Elsdorfer Rathaus zu den bekannten Öffnungszeiten: montags, mittwochs bis freitags von 8 bis 12 Uhr, dienstags von 14 bis 16 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 18 Uhr. Alle Informationen zu den Abfuhrterminen etc. gibt es auch unter [www.elsdorf.de/leben-wohnen/abfall](http://www.elsdorf.de/leben-wohnen/abfall).

# 25 Jahre im Dienst

## Stadt Elsdorf ehrt Ralf Wilbertz zum Dienstjubiläum

Ein Vierteljahrhundert im Dienst: Ralf Wilbertz feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Dienstjubiläum. Aus diesem Anlass würdigte Bürgermeister Andreas Heller die Verdienste des Jubilars in einer Feierstunde im Rathaus.

Herr Wilbertz begann am 1. April 2023 seinen Dienst bei der Stadt Elsdorf. Zuvor hatte er bereits vielfältige Tätigkeiten im öffentlichen Dienst ausgeübt, die auf seine Jubiläumszeit angerechnet wurden. Zunächst war er als Hausmeister im Rathaus eingesetzt, seit dem 1. November 2024 ist er in der Erich-Kästner-Grundschule tätig, wo er bis heute für die reibungslose Betreuung des Schulgebäudes sorgt.

Seine berufliche Laufbahn führte ihn zuvor unter anderem zur Volkshochschule Bergheim so-

wie zur „BM Gesellschaft für Bildung in Medienberufen“. Dort war er als Haustechniker unter anderem für die Koordination von Fremdfirmen, die Wartung der Gebäude sowie den Sicherheits- und Brandschutz verantwortlich.

Auch über seine handwerkliche und organisatorische Tätigkeit hinaus übernimmt Herr Wilbertz wichtige Aufgaben: Er fungiert als Sicherheitsbeauftragter und ist durch regelmäßige Fortbildungen als betrieblicher Ersthelfer qualifiziert.

Bürgermeister Andreas Heller würdigte das Engagement von Herrn Wilbertz: „Mit seiner Zuverlässigkeit, seinem handwerklichen Können und seinem Verantwortungsbewusstsein ist Herr Wilbertz ein unverzichtba-

rer Teil unseres städtischen Teams. Besonders in seiner Funktion als Hausmeister an der Erich-

Kästner-Grundschule leistet er einen wichtigen Beitrag für Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte.“



# Feierabend-Markt trifft auf Oktoberfest

## Elsdorf: Marktplatz-Atmosphäre mit Blasmusik-Kapelle am 9. Oktober

Die Stadt Elsdorf und der Elsdorfer Unternehmer Stammtisch haben seit April erfolgreich den Elsdorfer Feierabend-Markt als neues, monatliches Format etabliert. Der nächste Markt findet am Donnerstag, den 9. Oktober (16 - 22 Uhr) an der Straße „Zum Ostbahnhof“ mitten in Elsdorf statt. Diesmal wird es zünftig! Um 17:30 Uhr spielt die Blasmusik-Kapelle „Die jungen Königshovner“ über 90 Minuten auf! Auch auf den Speisekarten der rund 13 teilnehmenden Gastronomen kehrt Oktoberfest-Charme ein: Weiswurst, Eisbein, Leberkäs, Grünkohl mit Mettwurst, Spießbraten, Hirschburger, Wildfiletspieße uvm. versprechen leckere Stunden mitten in Elsdorf. Dazu wird Oktoberfest-Bier aus stilechten Krügen angeboten. Aber das kulinarische Angebot endet nicht an der blau-weißen Rautenflagge, sondern bietet auch Backfisch, Italienische Pasta und Pinsa, (vegane) Tacos, sri-lankisches Kothu Rotti (auch vegan),

indische Rolls und Cutles, belgische Pommes, „loaded fries“, Reibekuchen, Crepes und leichtes Mandelgebäck.

Eine herbstliche Rotwein-Auswahl und Federweiser werden saisonal passend gereicht, während erfahrene Spirituosen-Hersteller wie „Gin de Cologne“, Helmut Pelzer und „2Good“ mit ihren Angeboten den Tag abrunden.

„Wir freuen uns sehr, dass wir mit den Feierabend-Märkten im wahrsten Sinne des Wortes den Geschmack von so vielen Gästen getroffen haben. Auf vielfachen Wunsch haben wir den Markt mit zwei weiteren Ausgaben im Oktober sowie November verlängert und werden das Format auch in 2026 fortsetzen“, betonen Bürgermeister Andreas Heller und Frank Klöser, Vertreter des Elsdorfer Unternehmer Stammtisches. Am 13. November wird der Feierabend-Markt in seiner letzten Ausgabe des Jahres zum Glühwein-Markt und läutet die Winterzeit ein.



Seit April sorgt der Elsdorfer Feierabend-Markt am zweiten Donnerstag des Monats für gesellige und leckere Stunden mit Marktplatz-Ambiente mitten in Elsdorf.

**Ende: Neues aus dem Rathaus**

## MITTEILUNGEN

### Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

#### Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

#### Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25  
44135 Dortmund

Tel.: 02931 82-0  
Fax: 02931 82-3624

E-Mail:  
[registratur-do@bra.nrw.de](mailto:registratur-do@bra.nrw.de)

#### Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21  
52349 Düren  
Tel.: 02931 82-0

#### Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und En-

ergie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:  
Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686  
**RWE Power AG**  
Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971  
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

## LOKALES



### Historische Gemälde zurück in Heppendorf

Portraits aus dem frühen 19. Jahrhundert waren zuletzt im Allgäu

Eine ganz besondere Geschichte steckt hinter zwei historischen Porträts aus dem frühen 19. Jahrhundert, die nun im Heppendorfer Bürgerhaus einen ganz besonderen Platz erhalten werden. Die Gemälde waren zuletzt im Besitz des gebürtigen Münchener Edmund Koerfer und zeigen die Eheleute Heinrich und Elisabeth Veith, vermutliche Besitzer des ehemaligen Zehnthalhofes in Heppendorf. Koerfer, der im Allgäu lebt, war es wichtig, dass die Bilder wieder zurück in ihre Heimat gelangen. So nahm er Kontakt zum ehemaligen Elsdorfer Stadtarchivar Christoph Hoischen auf und überreichte ihm jüngst die Werke. Koerfers Vorfahren mütterlicherseits entstammen der Familie Veith und waren über Generationen in der Region beheimatet, ehe seine Eltern noch vor seiner Geburt von Rommerskirchen nach München verzogen. Die Rückseite des Porträts von Heinrich Veith hält einige Informationen bereit. Dort steht geschrieben: „Heinrich Veith zu Hep-

pendorf auf dem Zehnthalhof geboren 1776 den 9. März, verheirathete sich 1808 mit Elisabeth Veith geborene Daniels zu Giesendorf zeugte in dieser Ehe 13 Kinder, und starb am 25. Nov. 1843“

Hoischen, der 38 Jahre im Elsdorfer Stadtarchiv tätig war, erläutert: „Der Zehnthalhof in seiner damaligen Form existiert heute nicht mehr, wohlgleich aber historische Nachfolgebauten. Er war südlich von der Heppendorfer Kirche St. Dionysius gelegen. Das Ehepaar Veith zählte zur Oberschicht ihrer Zeit und war nach der Säkularisation wohl auch noch im Eigentum des Zehnthalhofes.“ Der Maler der beiden Porträts ist unbekannt, während die Entstehung auf die 1830er Jahre geschätzt wird. Doch noch heute tragen die Grundstücke an der Stelle des ehemaligen Hofes den offiziellen Flurnamen „Am Zehnthalhof“. Mit den beiden Gemälden kehrt nun ein Stück Ortsgeschichte wieder sichtbarer in das Bewusstsein zurück.

## Überlebenswichtig

### Erste-Hilfe-Kurs für Eltern von Babys und Kleinkindern

Die Frühen Hilfen der Stadt Elsdorf bieten in Kooperation mit der Feuerwehr Kerpen einen Erste-Hilfe-Kurs speziell für Eltern von Babys und Kleinkindern bis drei Jahren an. Ziel der Veranstaltung ist es, den Teilnehmenden Handlungssicherheit für Notfallsituatiosn im Alltag zu vermitteln - etwa bei Vergiftungen, Verschlucken, Verbrennungen oder Platzwunden. Der Kurs findet am Donnerstag, 30. Oktober, zwischen 17:30 und 20 Uhr im Beratungs- und Präventionszentrum (BPZ) „Alte Schule“, Etzweilerstr. 67, 50189 Elsdorf

statt. Die Kosten betragen 5 Euro pro Teilnehmer (für Umlage & Material).

Die Veranstaltung wird von Herrn Havemann (Feuerwehr Kerpen) geleitet. Unterstützt wird er von Frau Pesch, Dipl.-Sozialpädagogin, und Frau Viehs, Familienhebamme der Stadt Elsdorf.

Die Teilnehmerzahl ist auf 15 bis 20 Eltern begrenzt. Eine Anmeldung ist bis zum 15. Oktober im BPZ unter 02274 7033965 oder per E-Mail an beratungszentrum@elsdorf.de erforderlich.

### Erste-Hilfe-Kurs für Eltern von Babys & Kleinkindern Jetzt anmelden!



**Wann?** Donnerstag, 30. Oktober 2025, 17:30 – 20:00 Uhr

**Wo?** Beratungs- und Prävenitonszentrum (BPZ) „Alte Schulé“, Etzweilerstr. 67, 50189 Elsdorf

**Kosten?** 5 € pro Teilnehmer (für Umlage & Material)

**Anmeldung** bis zum 15.10.2025 im BPZ über 02274 7033965 oder beratungszentrum@elsdorf.de

## Ein Abend voller Klang und Besinnung

Spirituelle Lieder in Elsdorf – ein besonderes musikalisches Erlebnis mit Harfenbegleitung Am Freitag, den 7. November 2025 um 19:30 Uhr laden wir zu einem musikalischen Abend in die Köln-

Aachener Straße 174 in Elsdorf zum Innehalten und Mitmachen ein. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei, es wird jedoch um eine Spende für die Elsdorfer Tafel gebeten.

## Unser Dorf schießt!

### Schützen Berrendorf-Wüllenrath

Unter diesem Motto veranstaltet die Schützenbruderschaft Berrendorf-Wüllenrath einen Schießwettbewerb für alle Vereine, Gruppen und Clubs unseres Doppelortes. Es gibt wieder attraktive Gewinne!

Dieser Wettkampf findet am **Samstag, 18. Oktober, ab 17 Uhr** im Schützenkeller statt (Anmeldeschluss: 20 Uhr). Es handelt sich dabei in erster

Linie um einen Mannschaftswettkampf, bei dem aber auch Einzelpersonen starten können. Dazu laden wir alle herzlich ein und würden uns freuen, wenn Ihr Eure Treffsicherheit bei uns unter Beweis stellen würdet.

Die Siegerehrung findet im Anschluss statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und sagen herzlich willkommen!

Vertrauen Sie dem Fachmann  
Ihr Altgold ist Geld wert!

**BERGMANN**  
Uhren Schmuck & Service  
Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf  
Tel: 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de

**GRATIS**

Handyhalter als Schlüsselanhänger  
[www.AcrylOptik.de](http://www.AcrylOptik.de)  
P279V4MM5AYI  
Rabattcode gilt bis 31.10.2025

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung  
**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**

# KIRCHE



**Bestattungshaus**  
Thorsten Schneider e. K.  
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung  
*Wir sind Tag - Nacht für Sie da...*

Im Rauland 81  
50127 Bergheim-Quadrath  
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1  
50170 Kerpen-Sindorf  
02273-949 13 13

www.bestattungshaus-schneider.de

Heppendorfer Str. 1  
50189 Elsdorf-Berrendorf  
02274-700 2 700

Mittelstr. 42  
50189 Elsdorf-City  
02274-700 2 700

## St. Michael Berrendorf

Dienstag, 7. Oktober

17:30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranz

18 Uhr - Hl. Messe

Freitag, 10. Oktober

17:30 Uhr - Aussetzung des Allerheiligsten und Rosenkranz in der Kapelle Grouven

18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle Grouven

## St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 4. Oktober

13 Uhr - Trauung

15 Uhr - Taufe

15 Uhr - Taufe in der Kapelle Neu-Etzweiler

16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Neu-Etzweiler

17 Uhr - Vorabendmesse mit Aussendungsfeier der Messdiener zur Romwallfahrt

## St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 5. Oktober

10:30 Uhr - Rosenkranz

11 Uhr - Hl. Messe zum Erntedank

Montag, 6. Oktober

19 Uhr - Hl. Messe der SMB

Dienstag, 7. Oktober

8 Uhr - Schulgottesdienst Jg3

14 Uhr - Rosenkranz

Donnerstag, 9. Oktober

18 Uhr - Rosenkranz

## St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 4. Oktober

18:30 Uhr - Vorabendmesse

## St. Martinus Niederembt

Dienstag, 7. Oktober

9 Uhr - Hl. Messe als Frauenmesse anschl. Frühstück im Pfarrheim

Donnerstag, 9. Oktober

18 Uhr - Rosenkranz

## St. Laurentius Esch

Keine Hl. Messe vom 3. bis 10. Oktober!

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Himstedt

**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** s.himstedt@rautenberg.media



## Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

### 5. Oktober (Erntedank)

10 Uhr - Kurzandacht in Quadrath,  
Elsdorf, Bedburg  
11 Uhr - Zentralgottesdienst  
Christuskirche, Bergheim. In An-  
schluss laden wir zum gemeinsa-

men Essen ein.

### 12. Oktober (Sonntag)

9:30 Uhr - Christuskirche Berg-  
heim, Pfarrer Müller  
11 Uhr - Friedenskirche Bedburg,  
Pfarrer Müller

### 19. Oktober (Sonntag)

9:30 Uhr - Lutherkirche Elsdorf  
Abendmahl, Prädikant Dr. Höver  
11 Uhr - Petrikirche Quadrath,  
Abendmahl, Prädikant Dr. Höver

### 26. Oktober (Sonntag)

9:30 Uhr - Christuskirche Berg-  
heim, Pfarrerin Voldrich  
11 Uhr - Friedenskirche Bedburg,  
Pfarrerin Voldrich  
[www.trinitatis-kirchengemeinde.de](http://www.trinitatis-kirchengemeinde.de)

## Evangelische Kirchen- gemeinde Kirchherten

### Sonntag, 5. Oktober

10 Uhr - Erntedankgottesdienst  
mit Abendmahl (Wein) in Kirch-  
herten, Diakon Nilgen

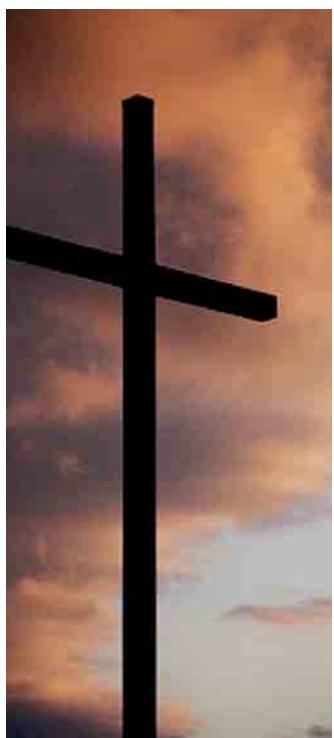
## St. Dionysius Heppendorf

### Sonntag, 5. Oktober

9:30 Uhr - Hl. Messe

### Donnerstag, 9. Oktober

17:30 Uhr - Aussetzung des Aller-  
heiligsten und Rosenkranz  
18 Uhr - Hl. Messe



**wallbox**

B e q u e m z u h a u s e l a d e n .

### Ihre Elektro-Tankstelle für Zuhause

Mit Ihrer hochwertigen GVG-Wallbox laden Sie Ihr E-Fahrzeug in der eigenen Garage oder auf Ihrem Stellplatz auf – schnell, komfortabel und sicher!

**Profitieren Sie von unserem Rundum-Service:**

- Vorabcheck
- Planung
- Installation

 erftpower  
MEIN STROM

Mehr Infos unter [www.gvg.de](http://www.gvg.de)  
oder 02233 7909-3502.

 GVG  
Meine Energie.

GVG Rhein-Erft GmbH  
Max-Planck-Str. 11, 50354 Hürth



## Herbstlich dekorieren für Erntedank

Seit über 1.700 Jahren wird hierzulande das Erntedankfest gefeiert. Nach katholischer Regel immer am ersten Sonntag im Oktober - der evangelische Brauch sieht vor, dass das Fest stets am ersten Sonntag nach dem Michaelistag am 29. September zelebriert wird. Der besondere Tag liegt also nicht zwangsläufig im drittletzten Monat. 2025 ist es jedoch einhellig der 5. Oktober.

Sowohl evangelische als auch katholische Gläubige drücken an diesem Tag ihren Dank gegenüber Gott für eine gute Ernte aus. Selbst für Menschen, die nur noch wenig Verbindung zur Kirche haben, ist dieser Feiertag etwas besonders und zählt zu den drei großen Festtagen - wie auch Weihnachten und Ostern - an denen sie an einem Gottesdienst teilnehmen. Besonders der festlich geschmückte Altar mit Ähren, Broten, Kürbissen und vielem mehr lockt die Deutschen dann in die Gemeinden - viele spenden zudem speziell an diesem Tag für Menschen, denen es an Nahrung, Kleidung oder anderen wesentlichen Dingen fehlt. Auch die eigenen Vierwände dekorieren die Menschen hinsichtlich des Erntedankfests - um den Herbst mit all seiner Fülle zu genießen. Kürbisse sind nun Verkaufsschlager. Sie werden vor den



**Auf der Terrasse oder vor dem Hauseingang machen sich Hortensien in Töpfen gut, kombiniert mit verschiedenen farbigen Kürbissen. Foto: Magical Hydrangea**

Haustüren kunstvoll arrangiert, Familien mit Kindern schnitzen zu Halloween (am 31. Oktober) gruselige Grimassen daraus und kleine Dekokürbisse zieren die festliche Tafel für den Familienbrunch zum 5. Oktober.

Ebenfalls einen großen Auftritt haben die Gaben des eigenen

Gartens. Zweige der Hagebutte, die Ähren der Ziergräser, die letzten Blüten der Dahlien - sie alle machen sich in einem lockeren Strauß für den gedeckten Tisch wunderbar. Wer in der Nähe einen Esskastanienbaum findet, kann auch hier einen Zweig stibitzen und in das Arrangement integrieren. Für Fülle und herbstliche Farben sorgen auch die pomposen Dolden der Hortensien: Herrlich für elegante Sträuße oder einen herbstlichen Türkranz. Aber Vorsicht: Bitte nicht zu viel schneiden. Die Initiative Magical Hydrangea, ein Zusammenschluss europäischer Hortensien-Züchter, empfiehlt, den Hauptschnitt der Hortensien erst im Frühjahr vorzunehmen und für Dekorationen möglichst schonend vorzugehen. Denn die Bauernhortensien legen bereits die Knospen für das nächs-

te Jahr an - unter den alten Dolmen, die wiederum als Schutz gegen Frost dienen. Daher ist es wichtig, bewusst Zweige auszuwählen, die im hinteren Bereich und nicht zu nah beieinander liegen - um die Gefahr zu minimieren, im kommenden Sommer eine unschöne Lücke in der Hortensie zu haben. Ein Jahr später wird sie sich aber bereits wieder gefüllt haben - also keine Sorge! Beachtet man diesen Hinweis, können Hortensien wunderbar in die herbstlichen Deko-Ideen integriert werden. Mit ihren warmen Farben und der schönen Blütenstruktur bieten sie sich hierfür perfekt an und machen jede Feier zu einem Fest.

Weitere Informationen zur Hortensiengröße gibt es auf <https://magicalhydrangea.com/de/pflege-hortensien/>. Magical Hydrangea

**RALF  
WINKLER**  
FENSTERBAU

KOMPO-therm REHAU

**Fensterbau Winkler**  
Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

[info@fensterbau-winkler.de](mailto:info@fensterbau-winkler.de)  
[www.fensterbau-winkler.de](http://www.fensterbau-winkler.de)

## Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

**Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!**

**graafen**

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Kupferschätze in Schubladen, Kellern und auf Dachböden

Ausgediente Geräte und Gegenstände sollten dem Recycling zugeführt werden

In Kabeln, alten Elektrogeräten und scheinbar nutzlosen Alltagsgegenständen steckt oft jede Menge Kupfer - ein wertvoller Rohstoff, der nicht auf dem Dachboden verstauben, sondern recycelt werden sollte. Wer solche Schätze hat, schützt nicht nur Ressourcen, sondern leistet auch einen Beitrag zum Umweltschutz. Denn Kupfer ist zu 100 Prozent recycelbar, ohne an Qualität zu verlieren. Was vielen nicht bewusst ist: Die größte Kupfermine Deutschlands liegt nicht unter der Erde, sondern zum Beispiel in den Kellern, Dachböden und Schubladen der Haushalte. Würden alle Handys und Smartphones, die in Deutschland ungenutzt herumliegen, recycelt, würden die gewonnenen Materialien den Bedarf für alle neuen Smartphones der nächsten zehn Jahre decken, hat eine aktuelle Studie des Instituts für Wirtschaft (IW) herausgefunden.

### Recycling ist gut für die Umwelt und den Energiehaushalt

Im Vergleich zur Neugewinnung spart das Kupferrecycling rund 85 Prozent Energie. Und nicht nur das: Auch seltene Erden, Gold, Silber, Lithium oder Palladium lassen sich aus Elektrogeräten zurückgewinnen. Ein ausgedienter Föhn, ein kaputter Toaster oder alte Handys sind daher wertvolle Rohstoffquellen. Wer seine Altgeräte fachgerecht über den Recyclinghof oder den Handel entsorgt, trägt damit bei, das Klima zu schützen und Rohstoffe einzusparen.

### Nicht wegwerfen, sondern zurück in den Kreislauf bringen

Kupfer ist bei der Umsetzung der Energiewende unentbehrlich: Es steckt in Solaranlagen, Elektromotoren und Stromleitungen. Umso wichtiger ist es, das Metall im Kreislauf zu halten. „Jedes Gramm Kupfer, das recycelt wird, zählt - ökologisch und ökonomisch“, betont Dr. Ladji Tikana, Director of Materials & Sustainability vom Kupferverband: „Wenn Verbraucherinnen und Verbraucher aktiv recyceln, fördern sie eine nachhaltige Rohstoffversorgung für zukünftige Generatio-



**Defekte und nicht mehr genutzte Handys sowie andere elektrische und elektronische Geräte sind wertvolle Rohstoffquellen und sollten daher nicht in Schubladen verstauben. Foto: DJD/Kupferverband**

nen.“ Unter [www.kupfer.de](http://www.kupfer.de) gibt es dazu weitere Infos.

### Aktiv werden und ausgediente Geräte zur Sammelstelle bringen

Es lohnt sich also, mal wieder die Schubladen durchzusehen, den alten PC im Keller nicht länger aufzubewahren, kaputte Küchengeräte oder defekte Tablets zur Sammelstelle zu bringen. Der Recyclinghof und viele Elektrohändler nehmen ausgediente Geräte kostenlos entgegen. So kann jeder mit wenig Aufwand helfen, aus alten Dingen neue Schätze zu gewinnen.

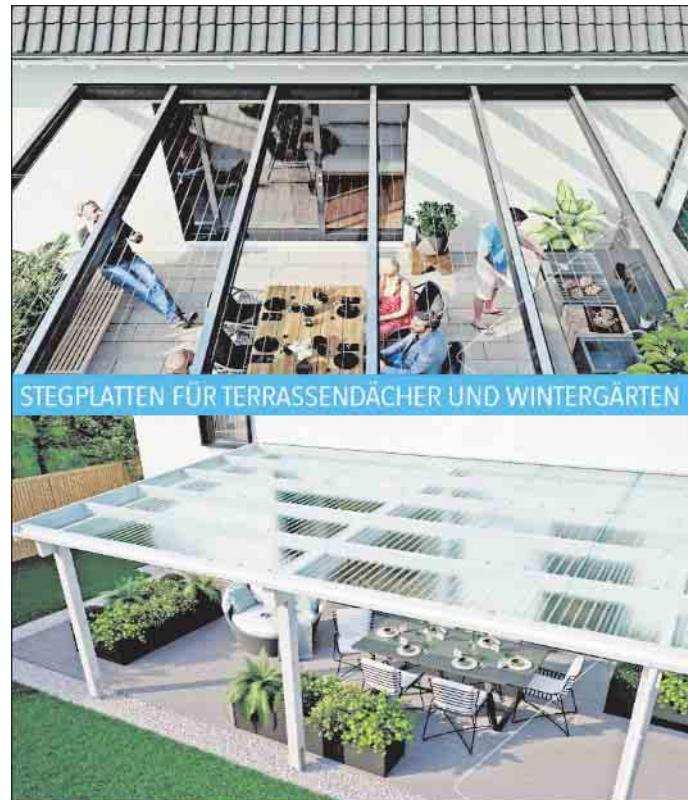
### Fakten zu Kupfer und Recycling

Kupfer kann unendlich oft recycelt werden - ohne Qualitätsverlust. Recyclinganteil in Kupferprodukten weltweit: durchschnittlich 30 Prozent

Kupfergewinnung aus Recycling weltweit: circa 8,7 Millionen Tonnen pro Jahr

Klassische Recyclingrate Europa: circa 40 Prozent

Kupfergewinnung aus 500.000 alten Handys: 1,7 Tonnen (DJD)



HOLZFACHHANDEL

**Mathar u. Wetzel**  
& Co. GMBH

50189 Elsdorf      Oststraße 16-18  
02274 - 81 998      [www.mathar-wetzel.de](http://www.mathar-wetzel.de)

# REGIONALES

## Naturpark-Zentrum Gymnicher Mühle

### Termine im Oktober

Im Oktober starten wir wieder in die Backsession. Am 19. Oktober geht's los mit dem ersten Familiengaßtag in der Lehrbäckerei. Am Sonntag davor könnt ihr euch wieder auf Kurzführungen im Erftmuseum freuen.

#### Alle Termine im Überblick:

**10. Oktober, 15:30 bis 18 Uhr**  
**Exkursion in den Kerpener Bruch**  
(VHS-Nr. N-1610)  
**VHS Erftstadt in Kooperation mit dem Erftverband.**

Der Kerpener Bruch zählt zu den landschaftlich und ökologisch spannendsten Gebieten der Region - ein ideales Ziel für eine naturkundliche Exkursion! Gemeinsam mit dem Erftverband lädt die Volkshochschule Erftstadt zu einer geführten Wanderung ein, bei der Sie die vielfältigen Facetten dieser besonderen Flusslandschaft entdecken.

schaft entdecken.

Im Mittelpunkt stehen Themen wie die Entstehung von Aue- und Bruchgebieten sowie Nieder- und Mittelterrassen, die Wasserläufe im Kerpener Bruch bis zum historischen Aquädukt, Hochwasserschutzmaßnahmen, Renaturierungsprojekte und der ökologische Zustand der Fließgewässer. Während der Wanderung bleibt viel Raum für Fragen, Beobachtungen und den offenen Austausch mit dem Exkursionsleiter. Die Tour startet und endet am Naturparkzentrum Gymnicher Mühle. Sie hat eine Länge von etwa 7,5 km.

**Dauer:** ca. 3 Stunden

**Kosten:** 0,00 Euro / kostenlos

**Treffpunkt:** KM51 - Das Erftmuseum

**Zielgruppe:** Erwachsene & Familien mit Kindern ab 8 Jahren

**Gruppengröße:** 10 bis 25 Teilnehmende

**Mitbringen:** Bitte tragen Sie geeignetes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung.

**Kursleitung:** Dipl.-Ing. Hartmut Hoevel (Erftverband)

**Anmeldung** unter [www.vhs-erftstadt.de/programm/mensch-und-gesellschaft/kurs/Exkursion-in-den-Kerpener-Bruch/N-1610#inhalt](http://www.vhs-erftstadt.de/programm/mensch-und-gesellschaft/kurs/Exkursion-in-den-Kerpener-Bruch/N-1610#inhalt)

**12. Oktober, 11 bis 11:45 Uhr & 12 bis 12:45 Uhr**

#### Kurzführungen im Museum

Kommen Sie in unseren 45-minütigen Kurzführungen mit auf eine Zeitreise entlang der Erft. Dabei erfahren Sie allerlei Wissenswertes über die Bedeutung der Erft für die Menschen in der Region.

**Dauer:** ca. 45 Minuten (**11 & 12 Uhr**)

**Kosten:** kostenfrei

**Treffpunkt:** KM51 - Das Erftmuseum

**Zielgruppe:** Jugendliche & Erwachsene

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

derlich.

**19. Oktober, 10 bis 13 Uhr**

#### Die Lehrbäckerei öffnet ihre Türen - Familienbacktag

Wer möchte nicht mal gerne selbst in einer Backstube stehen, wenn es in der Bäckerei morgens so herrlich duftet. Unsere Lehrbäckerei an der Gymnicher Mühle öffnet für euch die Türen und lädt euch ein, gemeinsam mit uns die einzelnen Arbeitsschritte des Bäckerei-Handwerks kennenzulernen. Nebenbei erfahrt ihr dabei auch wichtige Eigenschaften der Zutaten und lernt den Weg kennen, den das Getreide von der Aussaat bis zur fertigen Backware nimmt. Lasst euch überraschen und genießt am Ende euer eigenes „Meister\*innen-Gebäck“.

**Dauer:** 3 Stunden

**Kosten:** 15 Euro pro Teilnehmer\*in

**Treffpunkt:** KM51 - Das Erftmuseum

**Zielgruppe:** Kinder ab 5 Jahre mit ihren Familien

**Anmeldung** unter

[www.gymnichermuehle.info](http://www.gymnichermuehle.info)

## Familien ANZEIGENSHOP



TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,-\*

GEBURT 12.1.2025  
43 x 90 mm  
ab 52,-\*

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 102,-\*

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 17,-\*

**Online Familien-Anzeigen:  
für alles was wirklich zählt!**  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## Oktoberfest in Schlich

### St. Martinus und Donatus

### Schützenbruderschaft Pfarre D'horn 1628 e.V.

Herzlich laden wir zum diesjährigen 4. Oktoberfest ein. Es findet statt am **Samstag, 11. Oktober**, im Schützenheim an der Schmiedestraße in Schlich. Beginn ist um 19 Uhr.

Unsere Gäste erwarten Live-Musik mit Silvi & Ralf sowie dem Blasmusik-Trio Half-Live. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Im Angebot: gepflegte Getränke und bayrische Schmankerl.

Der Eintritt kostet 12 Euro. Kartenvorverkauf ist noch beim Dorftreff am 3. Oktober ab 19 Uhr im Schützenheim, oder bei unseren Vorstandsmitgliedern.

Herzliche Einladung!

*Der Vorstand*

## Die Bücherwürmer

Liest Du gerne und hörst gerne Hörbücher, dann bist Du bei den Bücherwürmern richtig! Wir treffen uns zum Lesen und Hören und stöbern in der Welt der Literatur. Wann: 15. Oktober um 19.30 Uhr

Wo: im ev. Gemeindehaus Nörvenich, Jakob-Breidkopff-Str. 6  
Dein Interesse geweckt? Dann melde Dich bei: U. Hüne 02426 5534, D. Rauße 02426 901849 oder komm vorbei!!



## Die Ruhe kommt von innen

Mit fünf cleveren Strategien dem Alltagsstress trotzen

Der Terminkalender ist voll, der Chef macht Druck, die Kinder quengeln und der Nachbar übt Klavertonleitern: Solche Situationen kennt fast jeder. Doch während bei vielen Menschen dann die Nerven blank liegen, bleiben andere selbst in der größten Hektik gelassen. Zum Teil ist das sicher eine Frage der Veranlagung, aber auch clevere Strategien können helfen, im stressigen Alltag cool zu bleiben - denn echte Ruhe kommt von innen.

### 1. Das Denken ändern:

Ob wir eine Aufgabe als negativen Stress oder positive Herausforderung empfinden, hängt auch von der Bewertung ab. Oft hilft es, sich bewusst zu machen, dass man vergleichbare Probleme schon zigmatisch erfolgreich bewältigt hat - und es auch diesmal schaffen wird.

### 2. Gesund essen:

Statt auf „Nervennahrung“ wie Chips und Süßigkeiten sollte man lieber auf komplexe Kohlenhydrate aus Kartoffeln, Hülsenfrüchten oder Vollkornprodukten sowie reichlich Obst und Gemüse setzen. Wichtig ist auch eine gute Magnesiumversorgung, denn das „Mineral der inneren Ruhe“ wird bei Stress vermehrt über den Urin ausgeschieden und ein Mangel kann Schlafstörungen und innere Unruhe fördern. Unverzichtbar für ein funktionierendes Nervensystem sind außerdem B-Vitamine. Eine Extrapolation der wertvollen Nährstoffe liefern etwa die Biolectra Magnesium 400 mg Nerven und Muskeln Vital Direct-Sticks. Die Kombination aus hochdosiertem Magnesium und den wertvollen B-Vitaminen B1, B2, B6 und B12 unterstützt das Nervensystem und den Energiestoffwechsel und kann Müdigkeit und Erschöpfung verringern.

### 3. Den Alltag strukturieren:

Wer Aufgaben nach Plan erledigt und auch Pausen vorab festlegt, gerät nicht so leicht ins Rotieren. Kleine Rituale wie zehn Minuten Teepause am Morgen, ein Spaziergang in der Mittagspause oder ein abendliches



Leider ist unser Alltag selten so erholend wie eine Rast in der Natur. Doch es gibt Möglichkeiten, Ruhe in sich selbst zu finden.  
Foto: DJD/Biolectra/  
[www.imagesource.com](http://www.imagesource.com)

heißes Bad tun gut.

### 4. Sport treiben:

Regelmäßige Bewegung ist zwar ein weiterer Programmfpunkt im Terminkalender - aber ein guter! Denn Sport hilft, Stresshormone abzubauen und negative Gedanken aus dem Kopf zu fegen. Und weil die Natur ebenfalls ausgleichend wirkt, verlegt man das Training am besten so oft wie möglich ins Freie.

### 5. Entspannungstechniken nutzen:

Mit Autogenem Training, progressiver Muskelentspannung nach Jacobson oder Atemübungen lässt sich Entspannung aktiv erreichen - mehr dazu und weitere Tipps zur inneren Ruhe gibt es unter [www.biolectra-magnesium.de/entspannung](http://www.biolectra-magnesium.de/entspannung). Ganz einfach ist beispielsweise die 4-7-8-Atemung: Vier Sekunden lang durch die Nase einatmen, sieben Sekunden die Luft anhalten und schließlich acht Sekunden geräuschvoll durch den Mund ausatmen. Viermal wiederholen. (DJD)



# Herbstmarkt

**SONNTAG, 12. OKTOBER**

**11:00 – 16:00 UHR**

---

**Obst & Gemüse**  
**Käsespezialitäten**  
**Chocolatier**  
**Kaffee & Kuchen**  
**Feinkost**  
**Weinverkostung**  
**Herbstliche Dekoration**

---

**Gärtnerei Friedrichs**  
**Am Stöckelchen 3**  
**50189 Elsdorf**





# REGIONALES

## Umgestaltung des Poolplatzes

Mit der Übergabe des Förderbescheids aus den Händen von Daniel Sieveke, Staatssekretär im Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes Nordrhein-Westfalen an Bürgermeister Georg Gelhausen kann nun das Projekt der Umgestaltung des Poolplatzes in Merzenich in die entscheidende Phase übergehen.

Der historisch relevante Poolplatz befindet sich im Bereich einer tektonischen Störzone, die durch den heranrückenden Tagebau verursacht wurde. Hierdurch bedingt ergeben sich Bauschäden in den platzbegrenzenden Bestandsgebäuden, die z. T. bereits zu einer Aufgabe der bisherigen Nutzung bzw. sogar zum Abriss der Gebäude geführt haben. Bestehende Gebäude haben Bestandsschutz, ein Wiederaufbau im Bereich der Störzone ist nicht möglich.

Aufgrund des städtebaulichen Missstands und des Potenzials der Wiederbelebung eines Ortsmittelpunktes umfasst das beantragte Projekt nicht nur die Fläche der weggefallenen Bebauung, sondern die Entwicklung des Platzes insgesamt, der derzeit hauptsächlich als Verkehrsfläche genutzt wird. Die tektonische Störzone verläuft über den Bereich des Poolplatzes hinaus zu beiden Seiten entlang der westlichen Straßenseite des Steinwegs bzw. der Bergstraße.

Angestrebt wird die Neugestaltung eines zentralen Platzes mit wichtiger Funktion für die Gemeinde im Zusammenhang mit einer städtebaulichen Lösung für durch tektonische Störzonen her-



vorgerufene Missstände. Das Projekt ist Teil eines Bebauungsplanes in Aufstellung. Ein Architektur-Wettbewerb zur Ausgestaltung des Platzes hat bereits stattgefunden.

Förderschwerpunkte:

- Das Orts- und Landschaftsbild dort wiederherstellen, wo unmittelbare Betroffenheit vom Tagebau besteht
- Beseitigung von Funktionschwächen in unmittelbar vom Tagebau betroffener Infrastruktur
- Raum für experimentelle Formen des Wohnens und Arbeitens

Die bestehenden funktionalen (Wegfall eines der wichtigsten Versammlungsorte der Gemeinde) und städtebaulichen Missstände (Wegfall der Bebauung im Bereich der tektonischen Störzone) innerhalb des Kernortes Merzenich sollen durch die Entwicklung des ehemals zentralen Dorfplatzes mit Aufenthaltsqualitäten und mit Einbindung des Modellprojekts Cubity als Raum für Bildung, Lehre und Forschung nachhaltig beseitigt werden. Die Flächen westlich des Poolplatzes, auf denen das Cubity-Atelierhaus zu finden ist, befinden sich im Eigentum der RWE Power

AG (RWE). Die RWE ist entsprechend in die Umsetzungsgespräche eingebunden. Die östlichen Teillflächen befinden sich als öffentliche Verkehrsflächen im gemeindlichen Eigentum.

In die Platzentwicklung und in den Satzungsbereich des aufzustellenden Bebauungsplans sollen auch die umliegenden Grundstücke einbezogen werden. Die baulichen Maßnahmen, auch der öffentlichen Erschließung, sollen im Einklang mit angestrebten baulichen Veränderungen seitens der Eigentümer geplant werden. Die Gemeinde befindet sich dazu in Gesprächen mit den Anliegern.

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



„Die Städtebauförderung von Land und Bund macht Brachflächen zu lebendigen Zentren, Plätze zu Treffpunkten und Bauwerke zu Wahrzeichen. In der Gemeinde Merzenich wird durch eine Förderung in Höhe von 5,1 Millionen Euro aus dem Stadtentwicklungsprogramm „Rheinisches Revier der Zukunft“ der zentrale Poolplatz zu einem ortsbildprägenden und lebendigen Platz der Begegnung für alle Bürgerinnen und Bürger in Merzenich umgestaltet. Mein Dank gilt der Gemeinde Merzenich für ihren Einsatz für dieses städtebauliche Projekt“, sagt Daniel Sieveke, Staatssekretär im Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes Nordrhein-Westfalen.

Und Bürgermeister Georg Gelhausen ergänzt: „Seit vielen Jahren warten die Merzenicherinnen und Merzenicher auf eine Neu- und Umgestaltung ihres geliebten Poolplatzes. Mit den Fördermitteln schafft das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes NRW nun die Voraussetzungen, das zentrale Areal wieder zu einem belebten Ortsmittelpunkt zu etablieren. Das Projekt ist ein gutes Beispiel dafür, wie klug man mit Bergschadensproblematiken umgehen und neue Qualitäten bei der Stadtplanung umsetzen kann!“



## Erfolgreicher Fieldday mit Funk und Fernsehen

Der Feldtag der Funkamateure des DARC-Ortsverbandes G26 Rureifel war wieder ein großer Erfolg

Es war wieder einmal so weit. Die Funkamateure des DARC-Ortsverbandes G26 Rureifel trafen sich in Mützenich zum alljährlichen Feldtag. Dieser internationale Funkwettbewerb zeigt die Fähigkeiten des Amateurfunkdienstes auf, auch ohne Infrastruktur Kontakte in die Region, die Nachbarländer und in die Welt herzustellen. Das monotone Brummen des Notstromgenerators und die Zeltlageratmosphäre begleiteten den 24 Stunden dauernden Funkbetrieb. Am Ende standen 455 Kontakte zu 89 Ländern im Logbuch. Die weitesten Verbindungen gingen nach Thailand, Vietnam, China und Sambia. Für Besucher und Technikinteressierte war in den zwei Hauszelten, die von den Pfadfindern der PSG in Roetgen zur Verfügung gestellt wurden, genügend Platz. Das Thema Notfunk wurde sehr intensiv auch mit den Vertretern der Gemeinden diskutiert. Aus Monschau war der 1. stellv. Bürgermeister, Herr Georg Kaulen, und die Mützenicher Ortsvorsteherin Frau Jacqueline Huppertz zu Besuch. Simmerath schickte den 1. stellv. Bürgermeister, Herrn Andreas Hermanns, und aus Roetgen besuchte uns die

stellv. Bürgermeisterin, Frau Silvia Bourreau. Auch der Leiter des Amtes für Brandschutz, Rettungsdienst und Bevölkerungsschutz in der Städteregion Aachen, Herr Andreas Dovern, zeigte sich sehr interessiert und versprach weitere Kontakte. Kontakt konnten wir auch mit dem WDR herstellen, der am 8. September in der Sendung WDR5-Westblick und in der WDR Lokalzeit Aachen über diesen Feldtag berichtete.

Wer Interesse an diesem vielseitigen Hobby bekommen hat, der ist herzlich eingeladen, sich einen Einblick in die faszinierende Welt des Amateurfunks zu verschaffen. Weitere Informationen sind auf der Seite <https://www.darc.de/g26> zu finden. Der Ortsverband Rureifel bietet einen Amateurfunk-Lehrgang zur Vorbereitung auf die Lizenz-Prüfung an. Willkommen sind Interessentinnen und Interessenten aus allen Altersgruppen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wer sich direkt zum Kurs anmelden möchte, wendet sich bitte an Peter Schmücking, der unter der Telefonnummer 02471-3105 oder per E-Mail an [df3ed@darc.de](mailto:df3ed@darc.de) erreichbar ist.

SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:



[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Donnerstag, 09. Oktober 2025

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no, NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

RUNDBlick ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
UST-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLCHE VERANTWORTUNG

Amtliche Bekanntmachungen:  
Stadtverwaltung Elsdorf  
Bürgermeister Andreas Heller  
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf  
Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Gerhard Jakoby  
SPD Heinz Peter Ruhnke  
FDP Maurice Horst

Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich  
Kommunale Wählergemeinschaft – Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Keine Zustellgarantie, Einzelzeit: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechteklärung und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei verselbständlichtem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
Mobil 0176 61 40 69 07  
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll  
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de  
VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media  
REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media

ZEITUNG

runblick-elsdorf.de/e-paper

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

## Dienstleistung

## Sonstiges

### Neben Baumfällung und Rück-schnitt

erunterne ich auch Grabsteine und Einfassungen inkl. Fundament sowie Beipflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

## Vermietungen

## Wohnung /-en

### Elsdorf - Esch

Ab 01.10.25 möbliertes 14 m<sup>2</sup> Single-Apt. zu vermieten. Wohn-/Schlafraum mit Pantryküche, Duschbad/WC, SAT-TV, WLAN. Warmmiete 285 €. Nur an Nichtraucher, gern Pendler, Studierende, Zeitarbeiter. Tel. 01725327458

## Kaufgesuch

### Frau Stefan kauft

Pelze, Lederjacken, Schreib-Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. TEL: 015787151734, Mo-So, 9-20 Uhr.

## Gesuche

## Rund ums Haus

### Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapeten, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit. Tel.: 01578 7151734

## Sammler

Sammler SUCHT alles an:  
alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## Zahle Bares für Wahres Kaufe

Alle Pelze & Antiquitäten,  
Teppiche, Schmuck,  
Münzen, Kristall, alte  
Möbel, Briefmarken,  
Bücher, Bekleidung,  
Näh-Schreibmaschine,  
Porzellan, Schallplatten,  
Gemälde, etc.  
Seriöse, deutsche Firma!  
Tel. 0178/1513151

## Familien



## ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,-



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

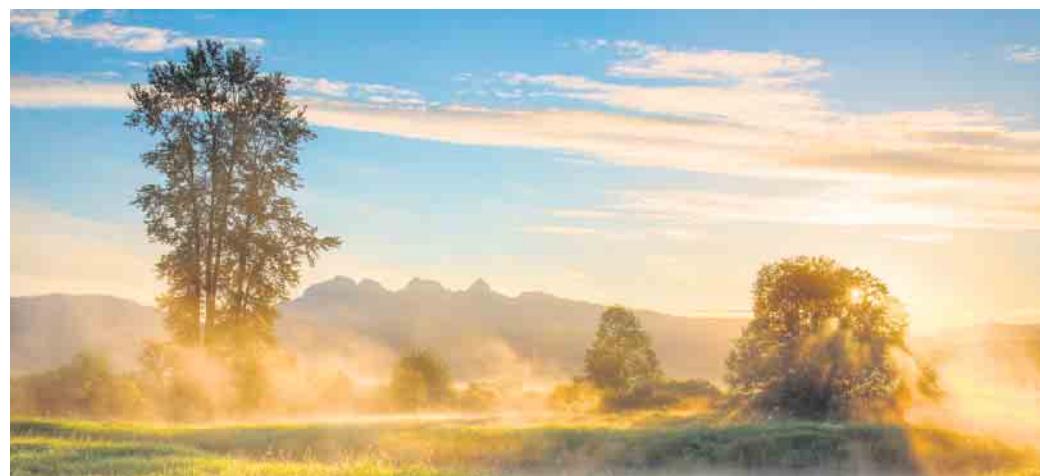


## DIENSTLEISTUNG

ROLLADENREPARATUR  
Kompetent und schnell Erneuerung von allen Rolläden Umrüstung auf Elektro-antrieben von Rolläden, Markisen und Garagenrolltoren  
[www.rolladen-rhein-erft.de](http://www.rolladen-rhein-erft.de)  
Tel:02274/8298888

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**


## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Donnerstag, 2. Oktober****Hirsch-Apotheke**

Giesendorfer Straße 20, 50189 Elsdorf, 02274/3711

**Freitag, 3. Oktober****Erftland Apotheke**

Kerpener Straße 32-34, 50170 Kerpen, 02273/52654

**Samstag, 4. Oktober****Regenbogen-Apotheke**

Dormagener Straße 45, 50129 Bergheim, 02271/55027

**Sonntag, 5. Oktober****Römer-Apotheke**

Köln-Aachener-Straße 166-170, 50127 Bergheim, 02271/799800

**Montag, 6. Oktober****Apotheke Marienstraße**

Marienstraße 3, 50171 Kerpen, 02237/92860

**Dienstag, 7. Oktober****Rathaus-Apotheke**

St.-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg, 02272/2592

**Mittwoch, 8. Oktober****St. Josef-Apotheke OHG**

Bahnstraße 10, 50170 Kerpen, 02275/4142

**Donnerstag, 9. Oktober****Rosen-Apotheke**

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273/57607

**Freitag, 10. Oktober****Apotheke an der Post**

Hauptstraße 197, 50169 Kerpen, 02273/8144

**Samstag, 11. Oktober****Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.**

Lindenstraße 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

**Sonntag, 12. Oktober****Linden-Apotheke**

Langemarckstraße 2, 50181 Bedburg, 02272/3225

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

### Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft  
Nettegasse 122  
50259 Pulheim-Stommeln  
02238/3435

### Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 12 39 900**

**Caspers**  
**Bestattungen**

**24 Stunden persönlich für Sie da.**

Einfühlende Beratung auf Wunsch auch Zuhause.

**Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter**Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27  
Mobil: 0172 - 299 2554 - [www.caspers-bestattungen.de](http://www.caspers-bestattungen.de)

*Genau die Hilfe,  
die ich brauche!*

**SERIÖSE PFLEGE**  
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster  
Tel. 0 22 71-79 80 88  
[www.pflege-dienst.com](http://www.pflege-dienst.com)



**PFLEGEDIENST  
IM ERFTKREIS  
LÜTZENKIRCHEN**

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

# REGIONALES

## Drei Kämpfer aus Düren auf dem Podest

Die Karate Akademie Düren e.V. war wieder erfolgreich bei einem Turnier in Koblenz-Meckenheim, der Internationalen Deutschen Meisterschaft der WFMC (World Fight Sports and Martial Arts Council). 800 Sportler aus 125 Vereinen und acht Nationen kämpften um die begehrten Medaillen im Kickboxen, K1, Muay Thai, Boxen und im Formenwettkampf. Die Karate Akademie Düren entsandte drei Vertreter in der letztgenannten Kategorie und war dank monatelanger Vorbereitung wieder sehr erfolgreich.

Den Auftakt in das Turnier machte Kevin Ast im Hardstyle-Wettbewerb männlich bis 35 Jahre, der nach einer problemlosen Vorrunde auch das Finale gewann und sich so den Titel des Internationalen Deutschen Meisters sichern konnte. Viola Nachtigall tat es ihm gleich und belegte in der Kategorie Hardstyle weiblich +45 Jahre ebenfalls den ersten Platz. Klaus

Schomann erkämpfte sich im Hardstyle-Wettbewerb männlich +45 die Silbermedaille.

Da Viola Nachtigall und Kevin Ast jeweils Erste in ihren Gruppen waren, qualifizierten sie sich für den Grand-Champion-Wettbewerb, bei dem alle Gewinner der Altersklassen gegeneinander antreten. Viola Nachtigall konnte sich nach einer dynamischen, athletischen und fließenden Technikvorführung mit hohen Punktzahlen der Richter belohnen und sicherte sich den Titel des Grand Champion. Dies gelang ihr nun bereits in insgesamt drei Verbänden, womit sie ihre Ausnahmestellung in diesem Sport in ihrer Altersklasse noch einmal unter Beweis stellte. Kevin Ast wurde in diesem Wettbewerb sensationell Zweiter. Alle drei Teilnehmer haben sich damit das Ticket zur WM, die im Oktober in Wiltz (Luxemburg) stattfindet, gesichert. Dort hofft die Akademie auf weitere Erfolge.



Freudestrahlende Gewinner der Internationalen Deutschen Meisterschaft: (v.l.) Kevin Ast, Klaus Schomann und Viola Nachtigall.



9:7 Endstand

## Aufsteiger VfL 63 Langerwehe führt die Tabelle an

### Dritter Sieg in drei Spielen

Wer vor Beginn der Saison damit gerechnet hatte, dass die Tischtennisabteilung so startet, wäre wahrscheinlich für verrückt erklärt worden. Aber nach drei Spielen kann die sechser Mannschaft aus Langerwehe mit 6:0 einen eindrucksvollen Start in die neue 1. Bezirksliga vermelden. Die ersten beiden Gegner, DJK Kohlscheid und Weisweiler Wenau, waren Mitaufsteiger. In der Aufstellung Thelen, Bartz, Kurkiewicz, Becker, Geffers, Kuckertz und Storms konnte man gegen Kohlscheid erst im Schlussdoppel den Siegerpunkt holen, das auch noch äußerst knapp im 5. Satz mit 11:9. Gegen Weisweiler/Wenau, die nicht in der

stärksten Aufstellung antreten konnten, legte man eindrucksvoll mit 9:3 nach. Doch im letzten Spiel gegen Arnoldswiller trat ein Gegner an, der sich schon viele Jahre in dieser Klasse behauptet. Auch hier stand es nach vier Stunden 9:7 für Langerwehe. Wie bereits in der letzten Saison ist die Stärke von Langerwehe vor allem die Doppelbilanz. Auch gegen Arnoldswiller konnte erst das Schlussdoppel mit Bartz/Geffers den entscheidenden 9. Punkt bringen. Dies auch wieder äußerst knapp im 5. Satz. Wie lange Langerwehe noch die Tabelle anführt, bleibt abzuwarten. Aber das Saisonziel ist schon mehr als erreicht.